

Πρωτ. _____
Αριθ. _____
Διεκπ. _____

Από τα επίσημα Πρακτικά της ΠΔ΄, 2 Μαρτίου 2022,
Συνεδρίασης της Ολομέλειας της Βουλής, στην οποία
ψηφίστηκε το παρακάτω σχέδιο νόμου:

***Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης
της Κυπριακής Δημοκρατίας σχετικά με την ανταλλαγή και αμοιβαία προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών***

Πίνακας Περιεχομένων

**Άρθρο πρώτο
Κύρωση Συμφωνίας**

Άρθρο πρώτο Κύρωση Συμφωνίας
«Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας Σχετικά με την Ανταλλαγή και Αμοιβαία Προστασία Διαβαθμισμένων Πληροφοριών»
Άρθρο 1 Σκοπός
Άρθρο 2 Ορισμοί
Άρθρο 3 Επίπεδα Διαβάθμισης Ασφαλείας
Άρθρο 4 Αρμόδιες Αρχές
Άρθρο 5 Μέτρα Προστασίας και Πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες
Άρθρο 6 Διαβίβαση Διαβαθμισμένων Πληροφοριών
Άρθρο 7 Αναπαραγωγή και Μετάφραση Διαβαθμισμένων Πληροφοριών
Άρθρο 8 Καταστροφή Διαβαθμισμένων Πληροφοριών
Άρθρο 9 Διαβαθμισμένες Συμβάσεις
Άρθρο 10 Επισκέψεις
Άρθρο 11 Παραβίαση Ασφαλείας
Άρθρο 12 Έξοδα
Άρθρο 13 Επίλυση Διαφορών
Άρθρο 14 Τελικές διατάξεις
Άρθρο δεύτερο Έναρξη ισχύος

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας σχετικά με την ανταλλαγή και αμοιβαία προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 24 Νοεμβρίου 2017, το πρωτότυπο κείμενο της οποίας στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Συμφωνία
μεταξύ
της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας
και
της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας
Σχετικά με
την Ανταλλαγή και Αμοιβαία Προστασία Διαβαθμισμένων
Πληροφοριών

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας
και
η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας

(εφεξής καλούμενες τα «Μέρη»),

Αναγνωρίζοντας την ανάγκη για τον καθορισμό κανόνων σχετικά με την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών οι οποίες ανταλλάσσονται στα πλαίσια πολιτικής, στρατιωτικής, οικονομικής, νομικής, επιστημονικής και τεχνολογικής ή άλλης συνεργασίας, καθώς και διαβαθμισμένων πληροφοριών που προκύπτουν από την εν λόγω συνεργασία,

Σκοπεύοντας να διασφαλίσουν την αμοιβαία προστασία όλων των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών οι οποίες διαβαθμίστηκαν στο ένα κράτος και διαβιβάστηκαν στο άλλο κράτος ή που παράγονται από κοινού στα πλαίσια συνεργασίας μεταξύ των Μερών,

Επιθυμώντας να θεσπίσουν κανόνες για την αμοιβαία προστασία των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών που ανταλλάσσουν τα Μέρη μεταξύ τους,

Λαμβάνοντας υπόψη το αμοιβαίο συμφέρον της προστασίας των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών, σύμφωνα με τη νομοθεσία των δύο κρατών,

Συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Σκοπός

Σκοπός της παρούσας Συμφωνίας είναι η διασφάλιση της αμοιβαίας προστασίας Διαβαθμισμένων Πληροφοριών οι οποίες παράγονται από κοινού ή ανταλλάσσονται μεταξύ των δύο κρατών.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας:

α) «**Παραβίαση Ασφαλείας**» σημαίνει πράξη ή παράλειψη η οποία αντιβαίνει στην παρούσα Συμφωνία ή στην εθνική νομοθεσία των Μερών και το αποτέλεσμα της

οποίας ενδέχεται να οδηγήσει στην γνωστοποίηση, απώλεια, καταστροφή, παράνομη χρήση ή οποιαδήποτε άλλη έκθεση κινδύνου των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών,

β) **«Διαβαθμισμένη Σύμβαση»** σημαίνει κάθε συμφωνία μεταξύ δύο ή περισσότερων εργολάβων, η οποία περιέχει ή η εφαρμογή της απαιτεί πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες,

γ) **«Διαβαθμισμένες Πληροφορίες»** σημαίνει κάθε πληροφορία, ανεξαρτήτως τύπου ή φύσεως, που χρήζει προστασίας από μη εξουσιοδοτημένο χειρισμό και διαβαθμίστηκε σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία των Μερών και έχει χαρακτηριστεί με κάποιο επίπεδο διαβάθμισης ασφαλείας,

δ) **«Αρμόδια Αρχή»** σημαίνει την Εθνική Αρχή Ασφαλείας και οποιονδήποτε άλλο αρμόδιο φορέα ο οποίος, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία των Μερών, είναι υπεύθυνος για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας,

ε) **«Εργολάβος»** σημαίνει το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που έχει τη νομική ικανότητα σύναψης Διαβαθμισμένων Συμβάσεων,

στ) **«Έλεγχος Ασφάλειας Φορέα»** σημαίνει την πιστοποίηση της Αρμόδιας Αρχής Ασφαλείας ότι το νομικό ή φυσικό πρόσωπο έχει την φυσική και οργανωτική ικανότητα να χρησιμοποιεί και να αποθηκεύει Διαβαθμισμένες Πληροφορίες σύμφωνα με την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία,

ζ) **«Εθνική Αρχή Ασφαλείας»** σημαίνει την αρχή κάθε Μέρους, η οποία σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία είναι υπεύθυνη για την γενική εφαρμογή και εποπτεία της παρούσας Συμφωνίας. Οι αντίστοιχες αρχές των Μερών αναφέρονται στο Άρθρο 4, Παράγραφος 1 της παρούσας Συμφωνίας,

η) **«Ανάγκη για γνώση»** σημαίνει την ανάγκη πρόσβασης σε συγκεκριμένες Διαβαθμισμένες Πληροφορίες στα πλαίσια συγκεκριμένης επίσημης θέσης και για την εκτέλεση συγκεκριμένης εργασίας,

θ) **«Μέρος αποστολέας»** σημαίνει το Μέρος το οποίο έχει δημιουργήσει την Διαβαθμισμένη Πληροφορία,

ι) **«Έλεγχος Ασφαλείας Προσωπικού»** σημαίνει την πιστοποίηση της Αρμόδιας Αρχής, σύμφωνα με την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία, ότι το φυσικό πρόσωπο δικαιούται να έχει πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες,

ια) «**Μέρος παραλήπτης**» σημαίνει το Μέρος στο οποίο διαβιβάζονται Διαβαθμισμένες Πληροφορίες από το άλλο Μέρος,

ιβ) «**Τρίτο Μέρος**» σημαίνει το κράτος, τον οργανισμό, το νομικό ή φυσικό πρόσωπο το οποίο δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος στην παρούσα Συμφωνία.

Άρθρο 3

Επίπεδα Διαβάθμισης Ασφαλείας

Τα Μέρη συμφωνούν ότι τα ακόλουθα Επίπεδα Διαβάθμισης Ασφαλείας είναι ισοδύναμα και αντιστοιχούν στα επίπεδα διαβάθμισης ασφαλείας τα οποία ορίζονται από την εθνική τους νομοθεσία:

Για την Κυπριακή Δημοκρατία και την Ελληνική Δημοκρατία	
	ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟ
	ΑΠΟΡΡΗΤΟ
	ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ
	ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

Άρθρο 4

Αρμόδιες Αρχές

1. Οι Εθνικές Αρχές Ασφαλείας των Μερών είναι:

Για την Κυπριακή Δημοκρατία

Εθνική Αρχή Ασφαλείας

Υπουργείο Άμυνας της Κυπριακής Δημοκρατίας

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Εθνική Αρχή Ασφαλείας

Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας

Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας

2. Τα Μέρη θα αλληλοενημερώνονται μέσω της διπλωματικής οδού για τυχόν αλλαγές που αφορούν στις Εθνικές Αρχές Ασφαλείας.
3. Κατόπιν αιτήματος, οι Εθνικές Αρχές Ασφαλείας θα αλληλοενημερώνονται σχετικά με άλλες Αρμόδιες Αρχές.

4. Οι Εθνικές Αρχές Ασφαλείας θα αλληλοενημερώνονται για την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία περί Διαβαθμισμένων Πληροφοριών και για τυχόν σημαντικές τροποποιήσεις σε αυτή και θα ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με τα πρότυπα ασφαλείας, τις διαδικασίες και πρακτικές για την προστασία Διαβαθμισμένων Πληροφοριών.

Άρθρο 5

Μέτρα Προστασίας και Πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες

1. Σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία, τα Μέρη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την προστασία των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών οι οποίες ανταλλάσσονται ή παράγονται βάσει της παρούσας Συμφωνίας. Τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο προστασίας θα καθορίζεται στις Διαβαθμισμένες Πληροφορίες, όπως προβλέπεται για τις εθνικές Διαβαθμισμένες Πληροφορίες του αντίστοιχου επιπέδου διαβάθμισης ασφαλείας σύμφωνα με το Άρθρο 3.
2. Το Μέρος Αποστολέας ενημερώνει γραπτώς το Μέρος Παραλήπτη για τυχόν αλλαγή των βαθμών ασφαλείας των διαβιβασθέντων Διαβαθμισμένων Πληροφοριών.
3. Η πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες περιορίζεται σε πρόσωπα βάσει της αρχής της ανάγκης για γνώση, τα οποία είναι εξουσιοδοτημένα σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία των Μερών να έχουν πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες του αντίστοιχου επιπέδου διαβάθμισης ασφαλείας.
4. Στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας, κάθε Μέρος αναγνωρίζει την πιστοποίηση του Έλεγχου Ασφαλείας Προσωπικού και Φορέα, που παρέχεται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του κράτους του άλλου Μέρους. Οι έλεγχοι ασφαλείας θα είναι ισοδύναμοι σύμφωνα με το Άρθρο 3.
5. Οι Αρμόδιες Αρχές Ασφαλείας, θα αλληλοβοηθούνται, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, στην διεξαγωγή των διαδικασιών ελέγχου ασφαλείας για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας.
6. Στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας, οι Αρμόδιες Αρχές των Μερών αλληλοενημερώνονται χωρίς καθυστέρηση σχετικά με τυχόν αλλαγές των Ελέγχων Ασφαλείας Προσωπικού και Φορέα, και πιο συγκεκριμένα όταν πρόκειται για την απόσυρση ή την υποβάθμισή τους.

7. Το Μέρος Παραλήπτης:

- α) Υποβάλλει Διαβαθμισμένες Πληροφορίες σε τυχόν Τρίτο Πρόσωπο μόνο κατόπιν γραπτής συγκατάθεσης του Μέρους Αποστολέα,
- β) Διαβαθμίζει την παραληφθείσα πληροφορία σύμφωνα με το Άρθρο 3,
- γ) Χρησιμοποιεί Διαβαθμισμένες Πληροφορίες μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους επιλέχθηκε.

Άρθρο 6

Διαβίβαση Διαβαθμισμένων Πληροφοριών

1. Οι Διαβαθμισμένες Πληροφορίες διαβιβάζονται μέσω της διπλωματικής οδού, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από την Εθνική Αρχή Ασφαλείας. Το Μέρος Παραλήπτης επιβεβαιώνει γραπτώς την λήψη των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών.
2. Η ηλεκτρονική διαβίβαση Διαβαθμισμένων Πληροφοριών θα γίνεται μέσω πιστοποιημένων κρυπτογραφικών μέσων τα οποία εγκρίνονται από τις Εθνικές Αρχές Ασφαλείας.
3. Τα κύρια σημεία εισόδου και εξόδου Διαβαθμισμένων Πληροφοριών τις οποίες ανταλλάσσουν τα Μέρη στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας είναι:

Για την Κυπριακή Δημοκρατία

Κεντρική Γραμματεία ΑΑΠ του Υπουργείου Εξωτερικών

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Κεντρική Γραμματεία του Γενικού Επιτελείου Εθνικής Άμυνας

Άρθρο 7

Αναπαραγωγή και Μετάφραση Διαβαθμισμένων Πληροφοριών

1. Οι μεταφράσεις και οι αναπαραγωγές Διαβαθμισμένων Πληροφοριών θα γίνονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του Μέρους Παραλήπτη και τις ακόλουθες διαδικασίες:
 - α) Οι μεταφράσεις και οι αναπαραγωγές θα διαβαθμίζονται και προστατεύονται όπως και οι πρωτότυπες Διαβαθμισμένες Πληροφορίες,

β) Οι μεταφράσεις και ο αριθμός των αντιγράφων θα περιορίζονται στον αριθμό που απαιτείται για επίσημους σκοπούς,

γ) Οι μεταφράσεις θα φέρουν κατάλληλη σημείωση στην γλώσσα μετάφρασης, υποδεικνύοντας ότι περιέχουν Διαβαθμισμένες Πληροφορίες που λήφθηκαν από το Μέρος Αποστολέα.

2. Οι Πληροφορίες με διαβάθμιση «ΑΠΟΡΡΗΤΟ» και άνω, θα μεταφράζονται ή θα αναπαράγονται μόνο κατόπιν γραπτής συγκατάθεσης του Μέρους Αποστολέα.

Άρθρο 8

Καταστροφή Διαβαθμισμένων Πληροφοριών

1. Οι Διαβαθμισμένες Πληροφορίες καταστρέφονται ώστε να αποφευχθεί η εν μέρει ή ολική ανακατασκευή τους.

2. Οι Πληροφορίες με διαβάθμιση «ΑΠΟΡΡΗΤΟ» καταστρέφονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.

3. Οι Πληροφορίες με διαβάθμιση «ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟ» δεν καταστρέφονται. Επιστρέφονται στην Αρμόδια Αρχή Ασφαλείας του Μέρους Αποστολέα.

4. Συντάσσεται έκθεση για την καταστροφή των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών και αποστέλλεται στην Αρμόδια Αρχή του Μέρους Αποστολέα.

5. Σε περίπτωση κατάστασης κρίσης κατά την οποία δεν είναι δυνατή η προστασία ή η επιστροφή Διαβαθμισμένων Πληροφοριών, αυτές καταστρέφονται αμέσως. Το Μέρος Παραλήπτης ενημερώνει την Αρμόδια Αρχή του Μέρους Αποστολέα σχετικά με την εν λόγω καταστροφή το συντομότερο δυνατόν.

Άρθρο 9

Διαβαθμισμένες Συμβάσεις

1. Η Εθνική Αρχή Ασφαλείας κάθε Μέρους το οποίο επιθυμεί να υπογράψει Διαβαθμισμένη Σύμβαση με κάποιον Εργολάβο του άλλου Μέρους, ή επιθυμεί να επιτρέψει σε κάποιον από τους Εργολάβους του να υπογράψει Διαβαθμισμένη Σύμβαση στην επικράτεια του άλλου Μέρους, οφείλει να εξασφαλίσει την εκ των προτέρων γραπτή εγγύηση της Εθνικής Αρχής Ασφαλείας του άλλου Μέρους, ότι ο προτεινόμενος Εργολάβος διαθέτει πιστοποίηση Ελέγχου Ασφαλείας Φορέα του κατάλληλου επιπέδου διαβάθμισης ασφαλείας.

2. Ο Εργολάβος οφείλει να υποβάλει πληροφορίες για πιθανούς υπεργολάβους προς έγκριση από την Εθνική Αρχή Ασφαλείας στην επικράτεια της οποίας πρόκειται να εκτελεστεί το έργο.

3. Κάθε Διαβαθμισμένη Σύμβαση που συνάπτεται σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία, περιλαμβάνει:

α) Δέσμευση του Εργολάβου με την οποία διασφαλίζεται ότι οι εγκαταστάσεις του τηρούν τις απαραίτητες προϋποθέσεις για τον χειρισμό και αποθήκευση Διαβαθμισμένων Πληροφοριών στο συγκεκριμένο επίπεδο διαβάθμισης ασφαλείας,

β) Δέσμευση του Εργολάβου με την οποία διασφαλίζεται ότι όλα τα άτομα τα οποία εκτελούν καθήκοντα που απαιτούν πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες, διαθέτουν το κατάλληλο επίπεδο πιστοποίησης Ελέγχου Ασφαλείας Προσωπικού, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία,

γ) Δέσμευση του Εργολάβου με την οποία διασφαλίζεται ότι όλα τα άτομα με πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες έχουν ενημερωθεί για την ευθύνη τους αναφορικά με την προστασία Διαβαθμισμένων Πληροφοριών, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία,

δ) Κατάλογο των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών και κατάλογο τομέων στους οποίους ενδέχεται να προκύψουν Διαβαθμισμένες Πληροφορίες,

ε) Διαδικασίες για την γνωστοποίηση των αλλαγών στα επίπεδα διαβάθμισης ασφαλείας των Διαβαθμισμένων Πληροφοριών,

στ) Μέσα επικοινωνίας και ηλεκτρονικά μέσα διαβίβασης,

ζ) Διαδικασίες για την μεταφορά Διαβαθμισμένων Πληροφοριών,

η) Δέσμευση του Εργολάβου να ενημερώσει για τυχόν πραγματική ή ενδεχόμενη Παραβίαση Ασφαλείας,

θ) Δέσμευση του Εργολάβου να προωθήσει αντίγραφο της Διαβαθμισμένης Σύμβασης στην οικία Αρμόδια Αρχή,

ι) Δέσμευση του υπεργολάβου να τηρήσει τις ίδιες υποχρεώσεις ασφαλείας με τον Εργολάβο.

4. Μόλις ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις της σύμβασης μεταξύ των πιθανών Εργολάβων, η Εθνική Αρχή Ασφαλείας του Μέρους Αποστολέα ενημερώνει την Εθνική Αρχή Ασφαλείας του άλλου Μέρους, σχετικά με το επίπεδο διαβάθμισης ασφαλείας που δόθηκε στις Διαβαθμισμένες Πληροφορίες οι οποίες σχετίζονται με τις διαπραγματεύσεις αυτές.

5. Αντίγραφο της κάθε Διαβαθμισμένης Σύμβασης θα προωθηθεί στην Εθνική Αρχή Ασφαλείας του Μέρους όπου πρόκειται να διεξαχθούν οι εργασίες, ώστε να επιτραπεί η κατάλληλη επίβλεψη και έλεγχος ασφαλείας.

Άρθρο 10

Επισκέψεις

1. Οι επισκέψεις που αφορούν σε Διαβαθμισμένες Συμβάσεις και προϋποθέτουν πρόσβαση σε Διαβαθμισμένες Πληροφορίες υπόκεινται στην εκ των προτέρων γραπτή έγκριση που παρέχεται από την Αρμόδια Αρχή του Μέρους υποδοχής. Η Αρμόδια Αρχή του Μέρους υποδοχής θα πρέπει να λάβει αίτηση επίσκεψης τουλάχιστον δέκα ημέρες νωρίτερα.

2. Σε έκτακτες περιπτώσεις η αίτηση επίσκεψης μπορεί να διαβιβαστεί εντός συντομότερης προθεσμίας.

3. Η αίτηση επίσκεψης περιλαμβάνει:

α) Ονοματεπώνυμο του επισκέπτη, τόπο και ημερομηνία γέννησης, υπηκοότητα και αριθμό διαβατηρίου ή ταυτότητας,

β) Επωνυμία του νομικού προσώπου το οποίο εκπροσωπεί ο επισκέπτης και την θέση του επισκέπτη στο νομικό πρόσωπο,

γ) Επωνυμία, διεύθυνση και στοιχεία επικοινωνίας του νομικού προσώπου που πρόκειται να δεχτεί την επίσκεψη,

δ) Επιβεβαίωση του πιστοποιητικού Ελέγχου Ασφαλείας Προσωπικού, της εγκυρότητάς του και του επιπέδου του,

ε) Σκοπό και λόγους της επίσκεψης,

στ) Αναμενόμενη ημερομηνία και διάρκεια της επίσκεψης. Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενων επισκέψεων, αναφέρεται η συνολική διάρκεια των επισκέψεων,

ζ) Ημερομηνία, υπογραφή και επίσημη σφραγίδα της Αρμόδιας Αρχής.

4. Μόλις εγκριθεί η επίσκεψη, η Αρμόδια Αρχή του κράτους Μέρους υποδοχής αποστέλλει αντίγραφο της αίτησης επίσκεψης στους λειτουργούς ασφαλείας του νομικού προσώπου που πρόκειται να δεχτεί την επίσκεψη.
5. Η ισχύς της έγκρισης επίσκεψης δεν υπερβαίνει το ένα έτος.
6. Οι Αρμόδιες Αρχές των Μερών δύνανται να καταρτίσουν καταλόγους με φυσικά πρόσωπα τα οποία είναι εξουσιοδοτημένα να κάνουν επαναλαμβανόμενες επισκέψεις. Οι κατάλογοι ισχύουν για αρχική περίοδο δώδεκα μηνών. Οι όροι των αντίστοιχων επισκέψεων θα καθορίζονται κατευθείαν από τα αρμόδια άτομα του νομικού προσώπου που πρόκειται να δεχτεί την επίσκεψη, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που θα συμφωνηθούν.

Άρθρο 11

Παραβίαση Ασφαλείας

1. Σε περίπτωση παραβίασης ασφαλείας, η Εθνική Αρχή Ασφαλείας του Μέρους Παραλήπτη ενημερώνει την Εθνική Αρχή Ασφαλείας του Μέρους Αποστολέα το συντομότερο δυνατόν και ξεκινά την κατάλληλη έρευνα.
2. Εάν η παραβίαση ασφαλείας γίνει σε Τρίτη χώρα, η Εθνική Αρχή Ασφαλείας του Μέρους Παραλήπτη θα λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να διασφαλίσει ότι οι δράσεις που περιγράφονται στην παράγραφο 1 έχουν τεθεί σε εφαρμογή.
3. Το Μέρος Αποστολέας, κατόπιν αιτήματος, συνεργάζεται στην έρευνα σύμφωνα με την Παράγραφο 1.
4. Το Μέρος Αποστολέας ενημερώνεται για τα αποτελέσματα της έρευνας και λαμβάνει την τελική έκθεση για τους λόγους και την έκταση της ζημιάς.

Άρθρο 12

Έξοδα

Κάθε Μέρος αναλαμβάνει τα δικά του έξοδα τα οποία θα προκύψουν από την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας.

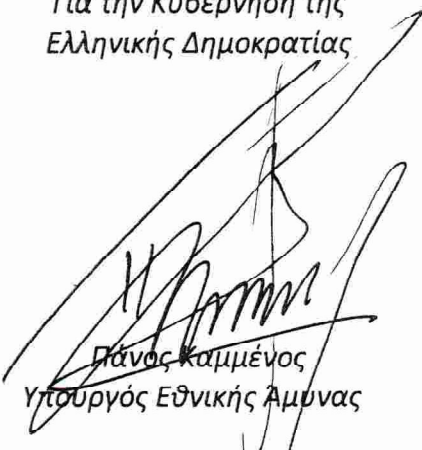
Άρθρο 13
Επίλυση Διαφορών

Τυχόν διαφορές που προκύπτουν από την ερμηνεία ή εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας, επιλύονται με διαπραγματεύσεις μεταξύ των Μερών.

Άρθρο 14
Τελικές Διατάξεις

1. Η συμφωνία αυτή συνάπτεται για απεριόριστο χρονικό διάστημα και τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα μετά την ημερομηνία λήψης της τελευταίας γραπτής ειδοποίησης με την οποία τα Μέρη ανακοινώνουν το ένα στο άλλο, μέσω της διπλωματικής οδού, ότι έχουν εκπληρωθεί όλες οι αναγκαίες εθνικές νομικές προϋποθέσεις που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.
 2. Η Συμφωνία αυτή δύναται να τροποποιείται από καιρό σε καιρό βάσει κοινής γραπτής έγκρισης των Μερών. Οι τροποποιήσεις τίθενται σε ισχύ σύμφωνα με την Παράγραφο 1.
 3. Κάθε Μέρος δύναται, ανά πάσα στιγμή, να τερματίσει την Συμφωνία με γραπτή ειδοποίηση προς το άλλο Μέρος, μέσω της διπλωματικής οδού. Στην περίπτωση αυτή, η λήξη της Συμφωνίας θα ισχύει έξι μήνες μετά την ημερομηνία λήψης της αντίστοιχης ανακοίνωσης.
 4. Παρά τον τερματισμό της παρούσας Συμφωνίας, τα Μέρη θα διασφαλίσουν ώστε όλες οι Διαβαθμισμένες Πληροφορίες θα συνεχίσουν να προστατεύονται έως ότου το Μέρος Αποστολέας απαλλάξει το Μέρος Παραλήπτη από τις υποχρεώσεις του.
- Συντάχθηκε στην Αθήνα, στις 24 Νοεμβρίου 2017, σε δύο πρωτότυπα στην ελληνική γλώσσα, που είναι και τα δύο εξίσου αυθεντικά.

Για την Κυβέρνηση της
Ελληνικής Δημοκρατίας


Πάνος Καμμένος
Υπουργός Εθνικής Αμυνας

Για την Κυβέρνηση της
Κυπριακής Δημοκρατίας


Χριστόφορος Φωκαΐδης
Υπουργός Αμυνας

Άρθρο δεύτερο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται, από την πλήρωση των προϋποθέσεων της παρ. 1 του άρθρου 14 αυτής.

Αθήνα,

2022

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝ. ΤΑΣΟΥΛΑΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΥΛΩΝΑΚΗΣ

ΑΝΤΙΓΟΝΗ Κ. ΠΕΡΙΦΑΝΟΥ